

**Decreto federale  
che approva la convenzione conclusa tra  
la Svizzera e la Germania per la sistemazione  
del Reno tra Strasburgo/Kehl e Istein**

del 20 dicembre 1929 (Stato 20 dicembre 1929)

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto il messaggio del Consiglio federale del 6 agosto 1929,  
*decreta:*

**Art. 1**

La Convenzione conclusa il 28 marzo 1929<sup>1</sup> tra la Svizzera e la Germania sulla sistemazione del Reno tra Strasburgo/Kehl e Istein è approvata.

**Art. 2**

Il Consiglio federale ha facoltà di concludere definitivamente le trattative con la Francia per la partecipazione di questa all'opera di sistemazione, senza prima chiedere l'approvazione dell'Assemblea federale.

**Art. 3**

<sup>1</sup> Le somme necessarie per eseguire la sistemazione saranno stanziare nei preventivi annuali.

<sup>2</sup> Il Cantone di Basilea Città verserà ogni anno alla Confederazione il suo contributo del 20 per cento alle spese fatte l'anno precedente.

**Art. 4**

Al presente decreto si applicano le disposizioni dell'articolo 89 capoverso 4 della Costituzione federale<sup>2</sup>, che sottopongono al referendum i trattati internazionali.

**Art. 5**

Il Consiglio federale è incaricato di eseguire il presente decreto.

CS 12 533

<sup>1</sup> RS 0.747.224.052.1

<sup>2</sup> RS 101. Trattasi del cpv. 4 nel testo del 22 gen. 1939 (CS 1 3). A questa disp. corrisponde ora il cpv. 3.

